

V.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POUR L'EXERCICE 1900.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres des Affaires Étrangères et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1900 est fixé :

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de deux millions neuf cent nonante-six mille quatre cent trois francs fr. 2,996,403 »

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de quatre mille francs 4,000 »

Soit ensemble à la somme de trois millions quatre cent trois francs fr. 3,000,403 »
conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 27 février 1899.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires Étrangères,

P. DE FAVEREAU.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

WETSONTWERP.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op voorstel van Onze Ministers van Buitenlandsche Zaken en van Financiën en volgens advies van Onzen Minister-raad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam aan de Wetgevende Kamers door Onzen Minister van Financiën worden voorgelegd.

ERNIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken over het dienstjaar 1900 is vastgesteld :

1^o Voor de gewone uitgaven, op de som van twee miljoen negen honderd zes en negentig duizend vier honderd en drie frank fr. 2,996,405 »

2^o Voor de buitengewone uitgaven, op de som van vier duizend frank 4,000 »

Te zamen, op de som van drie miljoen vier honderd en drie frank fr. 3,000,405 »
overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Laeken, den 27 Februari 1899.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

P. DE FAVEREAU.

De Minister van Financiën,

JUL. LIEBAERT.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
POUR L'EXERCICE 1900.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
CHAPITRE I^{er}.			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre.	21,000	
2	Personnel des bureaux; traitements, indemnités pour travaux extraordinaires et secours.	394,325	
3	Matériel.	49,500	497,825
4	Fonds secrets.	15,000	
5	Achat de décorations de l'Ordre de Léopold.	20,000	
CHAPITRE II.			
LÉGATIONS.			
Traitements des chefs de mission :			
	a) Allemagne	58,000	
	b) Autriche-Hongrie	58,000	
	c) Brésil.	50,000	
	d) Chine.	34,150	
	e) Danemark, Suède et Norwège.	25,000	
	f) Espagne.	30,000	
	g) États-Unis	38,000	
	h) France	58,000	
	i) Grande-Bretagne	58,000	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN
OVER HET DIENSTJAAR 1900.

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
EERSTE HOOFDSTUK.			
HOOFDBEHEER.			
1	Jaarwedde van den Minister	21,000	
2	Jaarwedde van het personeel der bureelen, vergoedingen voor buitengewone werken en hulpgelden	594,325	
3	Materiëel	49,500	497,825
4	Geheime uitgaven	15,000	
5	Aankoop van eeretekens voor de Leopoldsorde	20,000	
HOOFDSTUK II.			
GEZANTSCHAPPEN.			
Jaarwedden der gezantschapshoofden :			
	a) Duitschland	58,000	
	b) Oostenrijk-Hongarije	58,000	
	c) Brazilië	30,000	
	d) China	34,150	
	e) Denemarken, Zweden en Noorwegen	25,000	
	f) Spanje	30,000	
	g) Vereenigde Staten	38,000	
	h) Frankrijk	58,000	
	i) Groot-Britanje	58,000	

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
6	j) Grèce. 25,000 » k) Italie. 38,000 » l) Japon. 38,000 » m) Grand-Duché de Luxembourg 15,000 » n) Mexique. 30,000 » o) Pays-Bas 58,000 » p) Perse. 30,000 » q) Portugal. 25,000 » r) Roumanie 25,000 » s) Russie 58,000 » t) Saint-Siège. 20,000 » u) Serbie 28,000 » v) Suisse 15,000 » w) Turquie 30,000 »	807,150 »	1,007,150 »
7	Traitements des conseillers et secrétaires	200,000 »	
CHAPITRE III.			
CONSULATS.			
8	Traitement des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués, avec faculté pour le Gouvernement d'affecter à des explorations consulaires, jusqu'à concurrence de 50,000 francs, les sommes restées sans emploi	853,900 »	853,900 »
CHAPITRE IV.			
FRAIS DE VOYAGE.			
9	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnités de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses	190,000 »	190,000 »

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN BUITENL. ZAKEN (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.		
6	j) Griekenland. 25,000 » k) Italië 38,000 » l) Japan. 38,000 » m) Groothertogdom Luxemburg 15,000 » n) Mexico 30,000 » o) Nederland 38,000 » p) Perzië 30,000 » q) Portugal. 25,000 » r) Rumenië. 25,000 » s) Rusland 38,000 » t) Heilige-Stoel 26,000 » u) Servië 25,000 » v) Zwitserland. 18,000 » w) Turkije 30,000 »	807,150 »	1,007,150 »		
7	Jaarwedden der gezantschapsraadsheeren en secretarissen			200,000 »	
HOOFDSTUK III.					
CONSULATEN.					
8	Jaarwedden der consulaire ambtenaren en vergoedingen aan enkele onbezoldigde ambtenaren, met de bevoegdheid, voor de Regeering, om de ongebruikt gebleven sommen tot een beloop van 50,000 frank aan de consulaire rondreizen te besteden			853,900 »	853,900 »
HOOFDSTUK IV.					
REISKOSTEN.					
9	Reiskosten voor ambtenaren van den buitendienst en van het hoofdbeheer, vergoedingen voor huisvestingskosten aan enkele diplomatische ambtenaren, kosten van koeriers, rijdende boden, verschillende reizen			190,000 »	190,000 »

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE V.			
DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.			
10	Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris	14,000 "	
11	Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes, traitements et indemnités à des employés dans diverses résidences	112,995 "	
12	Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels	100,000 "	249,905 "
13	Frais de chancellerie	23,000 "	
CHAPITRE VI.			
MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.			
14	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues non libellées au Budget	50,000 "	
15	Quote-part de la Belgique, pour l'antépénultième des années écoulées, dans les frais du Bureau spécial d'échange de documents et de renseignements sur la traite des esclaves.	700 "	50,700 "
CHAPITRE VII.			
COMMERCE, ÉMIGRATION.			
16	Frais divers et encouragements au commerce; achat de documents commerciaux; publication du <i>Recueil consulaire</i> et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie	80,000 "	
17	Musée commercial: échantillons; mobilier et matériel; publications; bibliothèque . . .	20,000 "	
18	Service de l'émigration	28,000 "	142,833 "
19	Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers	6,833 "	
20	Traitement d'un agent belge attaché à l'Institut colonial international.	10,000 "	

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN BUITENL. ZAKEN (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
HOOFDSTUK V.			
VERSCHILLENDE UITGAVEN BETREFFENDE DE GEZANTSCHAPPEN EN CONSULATEN.			
10	Jaarwedde van eenen kanselier en van eenen klerk der kanselarij, te Parijs	14,000	
11	Jaarwedde van drogmans, kosten voor geleerden en tolken, jaarwedden en toelagen aan verscheidene beambten in verschillende verblijfplaatsen	112,995	
12	Kosten van briefwisseling van het hoofdbeheer met de agentschappen, alsmede van briefwisseling onder deze; voorloopige hulp aan behoeftige Belgen; aankoop en onderhoud van vlaggen, wapen borden, zegels, stempels; aankoop, afschrift en vertaling van stukken; buitengewone en toevallige kosten	100,000	249,995
13	Kanselarijkosten.	25,000	
HOOFDSTUK VI.			
BUITENGEWONE ZENDINGEN, WACHTGELDEN EN ONVOORZIENE UITGAVEN.			
14	Buitengewone zendingen, wachtgelden en onvoorziene kosten niet afzonderlijk vermeld op de Begrooting.	50,000	
15	Aandeel van België, voor het vóórlaatste der verlopen jaren, in de kosten van het bijzonder bureel voor de uitwisseling van bescheiden en inlichtingen over den slavenhandel	700	50,700
HOOFDSTUK VII.			
KOOPHANDEL, LANDVERHUIZING.			
16	Vershillende kosten en aanmoedigingen voor den koophandel; aankoop van bescheiden over koophandel; uitgave van de <i>Consulaire Verzameling</i> en van andere werken, waarbij de koophandel en de nijverheid belang hebben	80,000	
17	Handels-Museum: stalen, meubelen en materiëel; tijdschriften; boekerij.	20,000	
18	Dienst der landverhuizing.	28,000	142,833
19	Aandeel van België in de kosten der Internationale Vereeniging voor de uitgave der toltarieven.	6,833	
20	Jaarwedde van eenen Belgischen ambtenaar bij het internationaal koloniaal Instituut	10,000	

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE VIII.			
PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES.			
21	Premier terme des pensions à accorder éventuellement; secours à des fonctionnaires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse.	3,000 »	4,000 .
22	Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent.	1,000 »	
TOTAL fr.		2,996,403 »
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
CHAPITRE IX.			
SERVICES DIVERS.			
23	Dépenses extraordinaires relatives au matériel de l'Administration centrale	4,000 »	4,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. . . . fr.		3,000,403 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 27 février 1899.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires Étrangères,

P. DE FAVEREAU.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN BUITENL. ZAKEN (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
HOOFDSTUK VIII.			
PENSIOENEN, HULPGELDEN EN ACHTERSTALLIG TEGORD.			
21	Eerste termijn van de des voorkomend te verleenen pensioenen; hulpgelden aan ambtenaren, beambten of onbenoemde agenten, aan hunne weduwen en kinderen, die geen recht op een pensioen, maar uit hoofde van hunnen behoeftigen toestand, aanspraak hebben op het bekomen van een hulpgeld	3,000 »	} 4,000 »
22	Achterstallig tegoed der vorige jaren en dat niet verheffend kon worden op de Begrooting van het jaar, waarop het betrekking heeft	1,000 »	
TOTAAL . . . fr.			3,000,405 »
TWEEDE SECTIE. -- BUITENGEWONE UITGAVEN.			
HOOFDSTUK IX.			
VERSCHILLENDE DIENSTEN.			
23	Buitengewone uitgaven betreffende het materiëel van het Hoofdbeheer	4,000 »	4,000 »
TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN. . fr.			3,000,405 »

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit
van 27 Februari 1899.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

P. DE FAVEREAU.

De Minister van Financiën,

JUL. LIEBAERT.

